

[illegible]

بـت، جـی کـسی تـری تـدا نـد بـوو و، لـ خـمان خـزاند
 نابـینـکان و ووبـوو گـوهـرخانـی چا پـم نیـ بـشومارـکان
 و ستاین، دـتگـ بـرانـبـر قـدـر و ستاوین. لـ بـر ئـوی بـرد وام
 داشکاندنیشیان هـبوو، چـند دانـیـکم قـزتـو و چووم لای یـکـک
 لـ و کچـ بـ تاسولووس و کپـشانـی پـسو و یان دـنووسی و گوتم پـم
 بـت چـندم لـسـر دـکـوت، مخابن، نابـدانـ کـشـیر نوـیدـکـی
 بـیـاتیم گـایـو و بـخـم گوت"بریـا ئـو لـففـ فـلافـم
 نـخواردبایـ". نـیسـ، بـوانی دیـو هـاتینـ دـر و لـبـر
 دـرگا کـدا"ئـحمـد محـمـد ئیسماعیل" بـ مـشر بـ خـشـکـیـو بـر و
 پیرمان هات و بـ سـودوو چـردـ کتـبـکـی لـو رگـرم و ئاشقـک چـن
 بـ دیداری ماشووقـکـی شاگـشکـ دـبـت، ئاوا، تریقانـو یـکـی
 شـیدایانـ تریقایـو..ورد ورد لـیان ـاما، دـتگـ زارـیـکـ و
 دواى دابـانـکـی کورت دایکـی خـی دـبـینـ ئـخـن و خـشـنوودییـکـی
 کتوپـ ووکارى و خساریان داگرتـو..چرکـساتـکـی پـنـچوو، سـری
 هـبـی، و و هـورگرتوو کـمی دیت، هـموو هـورکیش چیرـکـکـی لـ
 پشتـ و هـند کـس دـتوانن بیخوـننـو.. باوکانـ سـرـکـی لارکردـو
 و وتی: ئـو چـیـ؟ ئازادیش وتی: نـیتوانی تازـترین دیوانی بـیاتـی
 بکـت.. مـچـکـی گـرم: وـر، وـر! اـیکـشام بمباتـو ژوور، منیش
 وتم: نا..نا.. پـویست ناکات.. پـویست دـکات و دـبـ بـی..ئازاد
 شـرمناـ تـیـوانی ئینجا وتی: پارـی پـید بـام بـش ناکات، ئـویش
 وتی: ئـ باشـ با نوqsانیـکـی بـ تـواوکـین.. دیسان بـ شـرمـو
 وتی:..فلسی کـم..هـندـ وردی لـ گیرفانی پانتـ سـوزـاما
 بزـکاو کـی دـرهـنا و وتی: دـستم مـگـگـو و..منیش چوون ئـو
 مندا م لـهات یاریـ دـبـستـکـیان پـبـخـشـب،..چـند خولـکـک
 دواتر بـ"شانشینى گوـگـنـم"—و دـرپـیمـ دـر و یـکـو و است
 ئـویشی لـیو رگـرم و پاش ئـمدیوئـودیو، مـلی ئافـرینـکـی نـگـای
 بـرـا کرد و دواى قـدـر دـرکـ تـتـتـ کردنی کتـب و ئـدب و تازـترین
 چیرـکـی خـی چوو ژوور و کتـب نـوازش بکات و ئـمـیش..دـتگـ
 گـنـمـجـا کـی بـپایان پـلـکـشمان دـکات، خلبووینـو، وـکو ئـوی لـ
 خـو کـدا بین شادانـ پیاسـیـکـی دیکـی زـرمان کرد..دوا جار دو یانـک
 جیا یکردینـو، ئـو پردـکـی گرتـبـر و تاریکیـکـی ئـوار بـر و
 پریادی قوتی دا و منیش تـنـیا و دـخـش ئاستـی خـم بـر و تـپـی
 مـلا عـبدو مـگـرت.. جاروبار سـیری ئاسمانم دـکرد، گوـستانـک بوو
 تازـ ئـستـرـکان تیایدا دـپـشکوتن.. سـرـلـبـری نـگـای بـر و
 ما و م، وـکو پـیکـرتاشـک لـ یادگـمدا پـیکـری ئـو زـردـخـنـی
 چاو پشت چاویلکـکانیم دادـتاشـی تاوـکو لـ شوـنـکـی شایستـی
 دـرباری یادـو ریم سـقامگیری بکـم و بـ ئامان و زـمان نـهـم

تـزوگـردی ژگار وـنـی ئاسـوار دـرینـکانی مـژووی لـبکات..

2

هاوینـکی مـوزن هـوساری شاری گرتبوو دـست.. پـویستم بـ دوو تی شـرت و هـنـ کتـبی تازـیش هـبوو کـ هـواـی بـاوبوونـوـیان کـوتبوو بـر گوـم و خـیان هـشتا نـگـیشتبوونـ کتـبخانـکانمان، نـشمدـزانی کـی دـگـن. بـام پـشوخت دـبوو نـختـ پارـ پـکـو و بـنـم. لـ استیدا حـزم لـ تی شـرتـکی شـبوو لـوانـی لـ ئـرانـو بـ قاچاخ دـهـنـران و لـگـگـیش هـشتنـوـیشدا لـکـ دـهاتنـو، چونکـ بـ تـمای بووم. وـکو دایکم دـیووت هـم زیارت و هـم توجارت.. دـستـکی گـرمایـکی سـخت و ناحـز بوو، بـ خـم گوت گـر کتـبـکان لـو زیاتر دوابکـون، ئـوا حـمان ناگرم و دـبـ سـرلـبـیانـیک بچمـ سلـمانی و دـمـوئـوار بگـمـمـو. ئـو و ژـی بـتـمای چوونیش بووم، ئـفسووس برادرـ کتـبخـکان ناگاداریان کردمـو، پـیانناکرـ هاوسـفـرم بن. ناچار بوولـکی زوو، کـ هـشتا ئاوشـنی ئـستـرـکان کزرنـبـوونـو، تـنـیا، تـنـیا.. یستم.. تـنـیا یـکـم وای لـو گـایـ کرد دـتگـ کـتـایـ تـدـکـتـو و شاریش تراویلکـ دوور دـستـکان.. ئـو سـروبـندـیش ئـتـمـبـلـکانی خـت لـ دارـ سووتاوـکـ نـفـرـکانـیان دادـبـزانـد.. سـرـتا شـبوومـو و پـیمـ ئـوبـرـو، سـرـکی مزگـوتی گـورـم دا و ئینجا بـ جادی مـولـویدا پـچمکردـو و بـ کتـبفرـشیـکـی شـخ ئـنور بـر و جادی کاو جـوی شـقاوـکانم بـردا.. تـنـیا بوو، کتـبـیش بـشوومار.. سـیری سـعاتـ ئـریـنـکـم کرد، نزیکـی دوو کاژـر لـو بووم، کـچی بـ دوو چرکـ دـچوو، بـهـرحا، چـند پـرتوکـکی نیوداشت و یـکـ دوانـکی تازـشم لـ کـی و نـختـکـهـوراز بوومـو، لـ چایخانـ بـناوبانگـکـی ئـوبـر چایـکم خواردـو و پـشوویـکم دا، ئـوسا بـ تـیکردنی ئـو شوـنـانی دـکرـ بـمـ تا ادـیکـ شارـزایان بووم، ملیـم گرتـبـر.. بـگومان کاتـ سـفـرم دـکرد، بـدگـمـن نـبووایـ لـفـ و ئـو شتانـم نـدـخوارد، تـنها بیبسیکـلا و پسکیتـ قـیماغدارـکان و ئـو شتانـم دـخوارد، جارجارـ کاستـریشـم لـ یـکـکـلـو دوکانـ پاکوخواوـنـانی جادی مـولـوی دـخوارد و ئیتر لـ گـانـم بـردـوام دـبووم.. ئـوانـم بـ ئیشتیاوـ ئـنجامدا و بـر و بازای قـرـباخی ئـرانـیکـان چووم.. لـو زـر شتم ئـمدیو ئـودیو کرد و سـرـنجام تی شـرتـکی شـو و یـکـکی سـوزنـامـم بـ نرخـکی کـمتر لـ نرخـی داواکراو دـستـبـرکرد، ئـویش ووی خـشکردم و بوو هـکاری ئـوی بـکـ پارـی زیادیشم پـبـمـنـ بـ ئـگـری کـینی کتـبی تر و کرـی گـانـوـش.. ئیدی نازانم چـن بـ شوـنـکی ئـوتـدا یستم کـ لـ سـفـرـکانی پـشترم پـیدا

ئانە بردبووم.. سەرلەبار دوکانی کوتا فرەشی بوون، وەك ئۆلەك
چووبەتمەنە دارستانەكی ئاگاوانگەو، هەندەك قوماشەكانیان
بەبنەمیچ و چارداخی بەردوكانەكانیانەو هەواشیبوو، جەگایەكی
ناوازانەبوو، هاوشەوێ قەبەزە سەرەخواری ووناکی، بەدنیاك
دەچوو تەنها لەخەوندایە پەبەرەت. لاپەسەنانە بەناو تەكچەزانە
ئەنگەكاندا دەبەشتم و دەموچاوم پارچە قوماشەكی هەواسراو
دایەشی، كەلامبەرد، لەشوێنەكی چەپەكی بازارەكە دوكانەچەكەك
دەركەوت، ئەو چوونەژوورەو و بەردەمیشتی بەمەزگیرابوو، چەردەك
كەتەبەلە سەریدا پەخرابوون، جەگەلە چەندەنەكەنەبە، ئیتر
زەرەبەیان كەتەبەجەزوبەندەراوی ئایینی بوون، هەستم بەبەزانەو
كەرد، وەك بەئەو نەمامەكی گەردووبەم و ئاودەر كرابەم، "مەرەف و
دەورووبەر" - كەكە مەسعود مەمەد دەی گواستمەو بەناو چاوەكانم و
سەرنجەكانم بوون بەنەچیری.. تازەكەوتبوو بازارەو، یەكەوواست
نەرخەكەو وەكو كەچووك بەچاومدا هات.. ئەگەر ئەو بەپارەبەدەم..
دەوای تەفەكرین بەخەمەوت، دەمزانی كەئەوای گەنەو
پەنامەنە.. خاوەندوكان، كەبەشدارەكی پاكخوازەنی شەروا مەرادخانی
پەشیوو، كەتەبەكی جەزوبەندە كەراوێ لەبەردەم بوو، لەوكانە
دەجووان، جەروبار چاوی هەندەبەو و دەنگی قەرتی قەرتی تەسبیحەكەشی
بەشەنەیی دەكەوتە بەرگەو، بێرەم كەردەو ساتوسەدەو لەگەدا بەم،
شەرمەكەم خەریكەبوو دەرەواری بەكەت، بەمام بەكەتەبە!.. نەگەكانی دەتەگە
تاشەبەردن و بەسەر دەموچاومدا بەردەبنەو، هەستەئاسا ملی نەدا،
هەنەك بەمەلوولی وەستام و دەواری و تەوای پەنامەنە تاكو
بەگەنەو بەكەركووك، كەچی.. ئیدی خەمبارانە بەخەم گوت كەشە
هەر تەشەرتەكەم بەیەو.. بەدەخەو.. وەك بەئەو لەخەونەكی جەنە
بەخەبەر هاتەم.. "مەرەف و دەورووبەر" بەدەستمەو نەبوو، نەبەدەنە
دەورەكەوتمەو و بەئەشتییا قەدەرەكی دەی سووآمەو.. هەشتەیش
و نەوز دەستەوێخەخەنەبەو، بەلەژ لەبەرەو مەزگەوتی
گەورەكەوتمەو.. كەلەو دەرجووم، هەواریبوومەو و وەختە سواری
هەژدەنەفریەكە بووم، هەناسەكانم هەندەو لەنگەری بەئادە قورسی
كەشتیەكە وابوون و دەیشم هەندەو شەو لەبەنەكی چەقوو.. یەش
هەشتەو كەم بەیاد سەپارد و تاقەشتەكەش كە لەكەكەمدا مایەو
و وەنەو مەنیوومەنت ئاوەدانە دەكەردەو "ئەحمەد مەمەد
ئەسماعیل" بوو بەخەو و زەردەخەنەو ئەفسووناوی چاوەكانی ئەودەو
چاوەلەكەو و ئاواتەكی بەگومان وەدەنەهاتوو..

